

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 065
INVOICE DATE : 2020/10/19
DELIVERY DATE : 2020/10/21

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 1199 ~ 1204 Made in JAPAN	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2020H2) Alloy Surcharge (2020H2)	329.00 EUR /100 6.60 EUR /100 1.20 EUR /100	37,900.80 EUR 760.32 EUR 138.24 EUR

6 pallet

Total Amount 38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/10/14
Delivery Date : 2020/10/21
Call Off Number : 65/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.19,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCREDITED JAPAN MERCE

Quantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 20/10/20
Firma



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

21-10-2020

N° progressivo

494

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	11520	GTRB-2020-065

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

08:00

Data trasporto

21-10-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

MAGNA P.T. SPA S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4 N.:00033621L 20-10-2020

7 Numero di riferimento

1/5940/1/GF/

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

AUTOR. MINISTERIALE DEL

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione

15 Cod.P.sped./esport.

17 Cod.P.destinaz.

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

23 Tasso di cambio

24 Natura della transazione

28 Dati finanziari e bancari

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

7 T-167-W-07092020---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

50 Obbligato principale

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6

2 Speditore / Esportatore N. JP 0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)8 Destinataria N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLBRN42L29A662P
GEOM. BRUNO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

25 Modo di trasporto alla frontiera

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di scarico

29 Ufficio di entrata/uscita

IT018100

30 Localizzazione delle merci

F-FE

31 Colli e designazione delle merci

PX PALETTE 6

PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI

ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA

AD ESSERE INTRODotta IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 -

70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)

A SCARICO IM/7T NR.167/W DEL 07/09/2020 DOGANA DI BARI

(FATTURA NR.2020GTB031 DEL 22/07/2020) CALL OFF NR.: 65/2020

N380 -JP-2020-GTRB-2020-065

U110 -JP-2020-GTRB-2020-065

Y023 -IT-IT AEOF 17 1352

N934 -IT-2020

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo

Base imponibile

Aliquota

Importo

MP

A00

38799.36

0 %

0,00

A

405

38799.36

0 %

0,00

A

Totale:

ZERO

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

rappresentato da:

Luogo e data:

Per Dazio

€ 0,00

Per Iva

€ 8535,86

Totale

€ 8535,86

52 Garanzia

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

BARI 20-10-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GEOM. BRUNO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. Iscriz. albo 0111

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

RAPPRESENTANZA DIRETTA

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 33621L del 20/10/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040033621R4



Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	4799.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	20/10/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LJUBPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	20/10/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 38799.36

Spedizioniere ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 33621L del 20/10/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice-paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 4799.0 - Peso netto: 4608.0 - Qnta suppl.: n.d.